Product data sheet (in accordance with EU regulation no. 626/2011, 2016/2281)

1	Brand name		Vaillant
2	Models	I	VAM1-040A2NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI
		II	VAM1-050A2NO + VAIB1-025WNI + VAIB1-025WNI
		III	VAM1-070A3NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-035WNI
		IV	VAM1-080A4NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI
		V	VAM1-120A5NO + VAIB1-025WNI + VAIB1-025WNI + VAIB1-035WNI + VAIB1-035WNI
		VI	-

				I	II	III	IV	V	VI
3	Sound power level, indoor	L_{WA} *indoor*	*dB(A)*	55	58	59	55	-	-
4	Sound power level, outdoor	L_{WA} *outdoor*	*dB(A)*	62	64	68	68	73	-
5	Refrigerant			R32	R32	R32	R32	R32	-
6	Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to **[xxx]**. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be **[xxx]** times higher than 1kg of CO2 ,over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional.			625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	-
7	seasonal energy efficiency ratio	*SEER*		6,7	6,5	6,5	6,1	6,5	-
8	energy efficiency class cooling	*Energy efficiency class*		A++	A++	A++	A++	-	-
9	Energy consumption **"XYZ"** kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Q_{CE}	*kWh*	214	285	382	459	-	-
10	Design cooling load	*Pdesignc*	*kW*	4,1	5,3	7,1	8,0	12,1	-
11	Seasonal coefficient of performance	*SCOP*		4,0	4,0	3,8	4,0	3,8	-
12	Energy efficiency class heating Average	*Energy efficiency class*		A+	A+	A	A+	-	-
13	Energy consumption **"XYZ"** kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located	Q_{HE}	*kWh*	1.295	1.435	2.247	2.345	-	-
14	Design heating load	*Pdesignh*	*kW*	3,7	4,1	6,1	6,7	10,3	-
15	The back up heating capacity for calculation of SCOP at reference design condition		*kW*	-	-	-	-	2,2	-

Product information (in accordance with EU regulation no. 206/2012, 2016/2281)

1	Brand name		Vaillant
2	Models	I	VAM1-040A2NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI
		II	VAM1-050A2NO + VAIB1-025WNI + VAIB1-025WNI
		III	VAM1-070A3NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-035WNI
		IV	VAM1-080A4NO + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI + VAIB1-020WNI
		V	VAM1-120A5NO + VAIB1-025WNI + VAIB1-025WNI + VAIB1-035WNI + VAIB1-035WNI
		VI	-

				I	II	III	IV	V	VI
16	cooling			✓	✓	✓	✓	✓	-
17	heating			✓	✓	✓	✓	✓	-
18	Average			-	-	-	-	-	-
19	Warmer			-	-	-	-	-	-
20	Colder			-	-	-	-	-	-
21	cooling(*29)	*Pdesignc*	*kW*	4,1	5,3	7,1	8,0	12,1	-
22	heating/Average(*29)	*Pdesignh*	*kW*	3,7	4,1	6,1	6,7	10,3	-
23	heating/Warmer(*29)	*Pdesignh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
24	heating/Colder(*29)	*Pdesignh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
25	cooling(*30)	*SEER*	*kW*	6,7	6,5	6,5	6,1	6,5	-
26	heating/Average(*30)	*SCOP/A*	*kW*	4,0	4,0	3,8	4,0	3,8	-
27	heating/Warmer(*30)	*SCOP/W*	*kW*	-	-	-	-	-	-
28	heating/Colder(*30)	*SCOP/C*	*kW*	-	-	-	-	-	-
29	Tj = 35 °C(*13)	*Pdc*	*kW*	4,2	5,3	7,2	8,0	12,1	-
30	Tj = 30 °C(*13)	*Pdc*	*kW*	3,1	3,8	5,1	5,7	8,8	-
31	Tj = 25 °C(*13)	*Pdc*	*kW*	2,0	2,5	3,3	3,6	5,4	-
32	Tj = 20 °C(*13)	*Pdc*	*kW*	1,4	1,5	1,9	2,7	3,0	-
33	Tj = 35 °C(*14)	*EERd*		3,8	3,5	3,5	3,7	3,4	-
34	Tj = 30 °C(*14)	*EERd*		5,1	5,2	5,2	5,0	4,6	-
35	Tj = 25 °C(*14)	*EERd*		9,3	8,1	7,7	7,2	7,6	-
36	Tj = 20 °C(*14)	*EERd*		9,9	9,8	10,2	9,5	11,1	-
37	Tj = – 7 °C(*15)	*Pdh*	*kW*	3,3	3,6	5,5	6,1	8,8	-
38	Tj = 2 °C(*15)	*Pdh*	*kW*	2,1	2,2	3,3	3,5	5,6	-
39	Tj = 7 °C(*15)	*Pdh*	*kW*	1,3	1,4	2,2	2,4	3,7	-
40	Tj = 12 °C(*15)	*Pdh*	*kW*	1,3	1,0	2,6	2,8	1,9	-
41	Tj = bivalent temperature(*15)	*Pdh*	*kW*	3,3	3,6	5,5	6,1	8,9	-
42	Tj = operating limit(*15)	*Pdh*	*kW*	3,0	3,0	5,0	4,5	-	-
43	Tj = – 7 °C(*16)	*COPd*		2,5	2,5	2,4	2,7	2,3	-
44	Tj = 2 °C(*16)	*COPd*		4,0	4,2	3,9	4,0	3,8	-
45	Tj = 7 °C(*16)	*COPd*		5,4	5,0	4,6	5,0	5,0	-
46	Tj = 12 °C(*16)	*COPd*		6,4	5,2	5,8	6,4	5,2	-
47	Tj = bivalent temperature(*16)	*COPd*		2,5	2,5	2,4	2,7	2,6	-
48	Tj = operating limit(*16)	*COPd*		2,2	1,6	2,4	2,3	-	-
49	Tj = 2 °C(*17)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
50	Tj = 7 °C(*17)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-

(*13) Declared capacity for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*14) Declared energy efficiency ratio, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*15) Declared capacity for heating/Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*16) Declared coefficient of performance /Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*17) Declared capacity for heating/Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*18) Declared coefficient of performance /Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*19) Declared capacity for heating/Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*20) Declared coefficient of performance /Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*21) Bivalent temperature
(*22) Operating limit temperature
(*23) Cycling interval capacity
(*24) Cycling interval efficiency
(*25) Electric power input in power modes other than ‘active mode’
(*26) Annual electricity consumption
(*27) Capacity control
(*28) Other items
(*29) Design load
(*30) Seasonal efficiency

51	Tj = 12 °C(*17)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
52	Tj = bivalent temperature(*17)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
53	Tj = operating limit(*17)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
54	Tj = 2 °C(*18)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
55	Tj = 7 °C(*18)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
56	Tj = 12 °C(*18)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
57	Tj = bivalent temperature(*18)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
58	Tj = operating limit(*18)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
59	Tj = – 7 °C(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
60	Tj = 2 °C(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
61	Tj = 7 °C(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
62	Tj = 12 °C(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
63	Tj = bivalent temperature(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
64	Tj = operating limit(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
65	Tj = – 15 °C(*19)	*Pdh*	*kW*	-	-	-	-	-	-
66	Tj = – 7 °C(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
67	Tj = 2 °C(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
68	Tj = 7 °C(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
69	Tj = 12 °C(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
70	Tj = bivalent temperature(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
71	Tj = operating limit(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
72	Tj = – 15 °C(*20)	*COPd*		-	-	-	-	-	-
73	heating/Average(*21)	*Tbiv*	*°C*	-7,0	-7,0	-7,0	-7,0	-6,0	-
74	heating/Warmer(*21)	*Tbiv*	*°C*	-	-	-	-	-	-
75	heating/Colder(*21)	*Tbiv*	*°C*	-	-	-	-	-	-
76	heating/Average(*22)	*Tol*	*°C*	-10,0	-10,0	-10,0	-10,0	-10,0	-
77	heating/Warmer(*22)	*Tol*	*°C*	-	-	-	-	-	-
78	heating/Colder(*22)	*Tol*	*°C*	-	-	-	-	-	-
79	for cooling(*23)	*Pcycc*	*kW*	-	-	-	-	-	-
80	for heating(*23)	*Pcych*	*kW*	-	-	-	-	-	-
81	Degradation co-efficient cooling(*23)	*Cdc*		0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	-
82	for cooling(*24)	*EERcyc*		-	-	-	-	-	-
83	for heating(*24)	*COPcyc*		-	-	-	-	-	-
84	Degradation co-efficient cooling(*24)	*Cdh*		0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	-
85	off mode(*25)	*Poff*	*kW*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-
86	standby mode(*25)	*Psb*	*kW*	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	-
87	thermostat-off mode(*25)	*Pto*	*kW*	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	-
88	crankcase heater mode(*25)	*Pck*	*kW*	-	-	-	-	-	-
89	cooling(*26)	*Qce*	*kWh/a*	214	285	382	459	-	-
90	heating/Average(*26)	*Qhe*	*kWh/a*	1295	1435	2247	2345	-	-
91	heating/Warmer(*26)	*Qhe*	*kWh/a*	-	-	-	-	-	-
92	heating/Colder(*26)	*Qhe*	*kWh/a*	-	-	-	-	-	-
93	fixed(*27)			-	-	-	-	-	-
94	staged(*27)			-	-	-	-	-	-
95	variable(*27)			✓	✓	✓	✓	-	-

(*13) Declared capacity for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*14) Declared energy efficiency ratio, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*15) Declared capacity for heating/Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*16) Declared coefficient of performance /Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*17) Declared capacity for heating/Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*18) Declared coefficient of performance /Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*19) Declared capacity for heating/Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*20) Declared coefficient of performance /Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*21) Bivalent temperature
(*22) Operating limit temperature
(*23) Cycling interval capacity
(*24) Cycling interval efficiency
(*25) Electric power input in power modes other than 'active mode'
(*26) Annual electricity consumption
(*27) Capacity control
(*28) Other items
(*29) Design load
(*30) Seasonal efficiency

96	Sound power level (indoor/outdoor)(*28)	*Lwa*	*dB(A)*	55/62 dB(A)	58/64 dB(A)	59/68 dB(A)	55/68 dB(A)	/73,4 dB(A)	-
97	Global warming potential(*28)	*GWP*	*kgCO2 eq.*	675	675	675	675	675	-
98	Rated air flow (indoor/outdoor)(*28)	-	*m³/h*	550/500/2300	550/500/2300	550*2/500/3800	550*2/500*2/3800	/5800	-
99	Contact details for obtaining more information								

(*13) Declared capacity for cooling, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*14) Declared energy efficiency ratio, at indoor temperature 27(19) °C and outdoor temperature Tj
(*15) Declared capacity for heating/Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*16) Declared coefficient of performance /Average season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*17) Declared capacity for heating/Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*18) Declared coefficient of performance /Warmer season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*19) Declared capacity for heating/Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*20) Declared coefficient of performance /Colder season, at indoor temperature 20 °C and outdoor temperature Tj
(*21) Bivalent temperature
(*22) Operating limit temperature
(*23) Cycling interval capacity
(*24) Cycling interval efficiency
(*25) Electric power input in power modes other than ‘active mode’
(*26) Annual electricity consumption
(*27) Capacity control
(*28) Other items
(*29) Design load
(*30) Seasonal efficiency

sq (1) Emri i markës (2) Modelet (3) Nivo jačine zvuka unutra (4) Nivo jačine zvuka spolja (5) Rashladno sredstvo (6) Curenje rashladnog sredstva utiče na klimatske promene. Rashladna sredstva sa manjim potencijalom stvaranja efekta staklene bašte u slučaju curenja manje doprinose globalnom zagrevanju od onih sa većim potencijalom stvaranja efekta staklene bašte. Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo čiji potencijal stvaranja efekta staklene bašte iznosi [xxx]. Zbog toga u slučaju curenja 1 kg ovog rashladnog sredstva [xxx] puta je veći uticaj na globalno zagrevanje od 1 kg ugljen dioksida, zasnovano na periodu od sto godina. Nemojte da vršite nikakve radove na krugu rashladnog sredstva i nemojte rastavljati uređaj – obavezno konsultujte instalatera. (7) Stepen iskorišćenja snage na godišnjem nivou (8) Klasa energetske efikasnosti cooling (9) Potrošnja energije ‚XYZ‘ kWh/godišnje, na osnovu rezultata standardnog ispitivanja. Stvarna potrošnja zavisi od upotrebe i lokacije uređaja (10) Nominalni koeficijent hlađenja (11) Stepen iskorišćenja snage na godišnjem nivou (12) Klasa energetske efikasnosti heating Average (13) Potrošnja energije ‚XYZ‘ kWh/godišnje, na osnovu rezultata standardnog ispitivanja. Stvarna potrošnja zavisi od upotrebe i lokacije uređaja (14) Nominalno termičko opterećenje (15) Dodatni kapacitet grejanja za izračunavanje SCOP u navedenom stanju (16) Ftohja (17) Ngrohja (18) mesatare (19) më ngrohtë (20) më ftohtë (21) Ftohja (22) Ngrohja/mesatare (23) Ngrohja/më ngrohtë (24) Ngrohja/më ftohtë (25) Ftohja (26) Ngrohja/mesatare (27) Ngrohja/më ngrohtë (28) Ngrohja/më ftohtë (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = Temperaturë bivalente (42) Tj = Vlera limit e punës (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = Temperaturë bivalente (48) Tj = Vlera limit e punës (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = Temperaturë bivalente (53) Tj = Vlera limit e punës (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = Temperaturë bivalente (58) Tj = Vlera limit e punës (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = Temperaturë bivalente (64) Tj = Vlera limit e punës (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = Temperaturë bivalente (71) Tj = Vlera limit e punës (72) Tj = – 15 °C (73) Ngrohja/mesatare (74) Ngrohja/më ngrohtë (75) Ngrohja/më ftohtë (76) Ngrohja/mesatare (77) Ngrohja/më ngrohtë (78) Ngrohja/më ftohtë (79) në regjimin e ftohjes (80) në regjimin e ngrohjes (81) Faktori i reduktimit në regjimin e ftohjes (82) në regjimin e ftohjes (83) në regjimin e ngrohjes (84) Faktori i reduktimit në regjimin e ngrohjes (85) Gjendja e jashtme (86) Gjendja standby (87) Rregullatori i temperaturës i fikur (88) Gjendja standby me ngrohje të karterit (89) Ftohja (90) Ngrohja/mesatare (91) Ngrohja/më ngrohtë (92) Ngrohja/më ftohtë (93) e paravendosur (94) a reduktuar (95) a ndryshueshme (96) Niveli i fuqisë së zhurmës, (brenda/jashtë) (97) Potenciali i ngrohjes globale (98) Vlera nominale e fluksit të ajrit (brenda/jashtë) (99) Adresa e kontaktit për informacione të tjera

de (1) Markenname (2) Modelle (3) Schalleistungspegel innen (4) Schallleistungspegel außen (5) Kältemittel (6) Der Austritt von Kältemittel trägt zum Klimawandel bei. Kältemittel mit geringerem Treibhauspotenzial tragen im Fall eines Austretens weniger zur Erderwärmung bei als solche mit höherem Treibhauspotenzial. Dieses Gerät enthält Kältemittel mit einem Treibhauspotenzial von [xxx]. Somit hätte ein Austreten von 1 kg dieses Kältemittels [xxx] Mal größere Auswirkungen auf die Erderwärmung als 1 kg CO 2 , bezogen auf hundert Jahre. Keine Arbeiten am Kältekreislauf vornehmen oder das Gerät zerlegen – stets Fachpersonal hinzuziehen. (7) Jahresbedingte Leistungszahl (8) Energieeffizienzklasse Kühlung (9) Energieverbrauch ‚XYZ‘ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab (10) Auslegungskühllast (11) Jahresbedingte Leistungszahl (12) Energieeffizienzklasse Heizung mittel (13) Energieverbrauch ‚XYZ‘ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab (14) Auslegungsheizlast (15) Die zusätzliche Heizkapazität zur Berechnung von SCOP im angegebenen Zustand (16) Kühlung (17) Heizung (18) mittel (19) wärmer (20) kälter (21) Kühlung (22) Heizung/mittel (23) Heizung/wärmer (24) Heizung/kälter (25) Kühlung (26) Heizung/mittel (27) Heizung/wärmer (28) Heizung/kälter (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = Bivalenztemperatur (42) Tj = Betriebsgrenzwert (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = Bivalenztemperatur (48) Tj = Betriebsgrenzwert (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = Bivalenztemperatur (53) Tj = Betriebsgrenzwert (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = Bivalenztemperatur (58) Tj = Betriebsgrenzwert (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = Bivalenztemperatur (64) Tj = Betriebsgrenzwert (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = Bivalenztemperatur (71) Tj = Betriebsgrenzwert (72) Tj = – 15 °C (73) Heizung/mittel (74) Heizung/wärmer (75) Heizung/kälter (76) Heizung/mittel (77) Heizung/wärmer (78) Heizung/kälter (79) im Kühlbetrieb (80) im Heizbetrieb (81) Minderungsfaktor im Kühlbetrieb (82) im Kühlbetrieb (83) im Heizbetrieb (84) Minderungsfaktor im Heizbetrieb (85) Aus-Zustand (86) Bereitschaftszustand (87) Temperaturregler aus (88) Betriebszustand mit Kurbelwannenheizung (89) Kühlung (90) Heizung/mittel (91) Heizung/wärmer (92) Heizung/kälter (93) fest eingestellt (94) abgestuft (95) variabel (96) Schallleistungspegel (innen/außen) (97) Treibhauspotenzial (98) Nenn-Luftdurchsatz (innen/außen) (99) Kontaktadresse für weitere Informationen

fr (1) Nom de marque (2) Modèles (3) Niveau de puissance acoustique intérieur (4) Niveau de puissance acoustique extérieur (5) Fluide frigorigène (6) Les fuites de réfrigérants accentuent le changement climatique. En cas de fuite, l'impact sur le réchauffement de la planète sera d'autant plus limité que le potentiel de réchauffement planétaire (PRP) du réfrigérant est faible. Cet appareil utilise un réfrigérant dont le PRP est égal à [xxx]. En d'autres termes, si 1 kg de ce réfrigérant est relâché dans l'atmosphère, son impact sur le réchauffement de la planète sera [xxx] fois supérieur à celui d'1 kg de CO2, sur une période de 100 ans. Ne tentez jamais d'intervenir dans le circuit frigorifique et de démonter les pièces vous-même et adressez-vous systématiquement à un professionnel (7) Coefficient de performance saisonnier (8) Classe d'efficacité énergétique refroidissement (9) consommation d'énergie de “XYZ” kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. (10) Charge frigorifique nominale (11) Coefficient de performance saisonnier (12) Classe d'efficacité énergétique chauffage moyenne (13) consommation d'énergie de “XYZ” kWh par an, déterminée sur la base des résultats obtenus dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. (14) Charge calorifique nominale (15) La puissance du dispositif de chauffage de secours électrique présumée pour le calcul du SCOP dans les conditions de conception de référence (16) refroidissement (17) chauffage (18) moyenne (19) plus chaude (20) plus froide (21) refroidissement (22) chauffage/moyenne (23) chauffage/plus chaude (24) chauffage/plus froide (25) refroidissement (26) chauffage/moyenne (27) chauffage/plus chaude (28) chauffage/plus froide (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = température bivalente (42) Tj = température limite de fonctionnement (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = température bivalente (48) Tj = température limite de fonctionnement (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = température bivalente (53) Tj = température limite de fonctionnement (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = température bivalente (58) Tj = température limite de fonctionnement (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = température bivalente (64) Tj = température limite de fonctionnement (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = température bivalente (71) Tj = température limite de fonctionnement (72) Tj = – 15 °C (73) chauffage/moyenne (74) chauffage/plus chaude (75) chauffage/plus froide (76) chauffage/moyenne (77) chauffage/plus chaude (78) chauffage/plus froide (79) pour le refroidissement (80) pour le chauffage (81) Coefficient de dégradation en phase de refroidissement (82) pour le refroidissement (83) pour le chauffage (84) Coefficient de dégradation en phase de chauffage (85) mode «arrêt» (86) mode «veille» (87) mode «arrêt par thermostat» (88) mode «résistance de carter active» (89) refroidissement (90) chauffage/moyenne (91) chauffage/plus chaude (92) chauffage/plus froide (93) constante (94) par paliers (95) variable (96) Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur) (97) Potentiel de réchauffement planétaire (98) Débit d'air nominal (intérieur/extérieur) (99) Coordonnées de contact pour tout complément d'information

nl (1) Merknaam (2) Modellen (3) Geluidsvermogenniveau binnen (4) Geluidsvermogenniveau buiten (5) Koelmiddel: (6) Lekkage van koelmiddel leidt tot klimaatverandering. Bij lekkage in de lucht draagt een koelmiddel met een laag aardopwarmingsvermogen (GWP) minder bij tot de opwarming van de aarde dan een koelmiddel met een hoog GWP. Dit apparaat bevat een koelmiddel met een GWP gelijk aan [xxx]. Dit houdt in dat als 1 kg van deze koelvloeistof in de lucht vrijkomt, het effect op de aardopwarming over een periode van 100 jaar [xxx] keer groter zou zijn dan bij het vrijkomen van 1 kg CO2. Laat het koelcircuit steeds ongemoeid en probeer nooit het product zelf te demonteren; vraag dit steeds aan een vakman. (7) Rendement afhankelijk van het jaargetijde (8) Energie-efficiëntieklasse koeling (9) energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt (10) Dimensioneringskoellast (11) Rendement afhankelijk van het jaargetijde (12) Energie-efficiëntieklasse verwarming Gemiddeld (13) energieverbruik „XYZ" kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt (14) Dimensioneringsstooklast (15) Vermogen van de back-upverwarming, te gebruiken voor de berekening van de SCOP bij de referentieontwerpvoorwaarden: (16) koeling (17) verwarming (18) Gemiddeld (19) Warmer (20) Kouder (21) koeling (22) verwarming / Gemiddeld (23) verwarming / Warmer (24) verwarming / Kouder (25) koeling (26) verwarming / Gemiddeld (27) verwarming / Warmer (28) verwarming / Kouder (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj=bivalente temperatuur (42) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj=bivalente temperatuur (48) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj=bivalente temperatuur (53) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj=bivalente temperatuur (58) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj=bivalente temperatuur (64) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj=bivalente temperatuur (71) Tj=uiterste bedrijfstemperatuur (72) Tj = – 15 °C (73) verwarming / Gemiddeld (74) verwarming / Warmer (75) verwarming / Kouder (76) verwarming / Gemiddeld (77) verwarming / Warmer (78) verwarming / Kouder (79) voor koeling (80) voor verwarming (81) Verliescoëfficiënt koeling (82) voor koeling (83) voor verwarming (84) Verliescoëfficiënt verwarming (85) uit-stand (86) stand-by-stand (87) thermostaat-uit-stand (88) carterverwarming-stand (89) koeling (90) verwarming / Gemiddeld (91) verwarming / Warmer (92) verwarming / Kouder (93) vast (94) trapsgewijs (95) variabel (96) geluidsvermogensniveau (binnen/buiten) (97) aardopwarmingsvermogen (98) nominaal luchtdebiet (binnen/buiten) (99) Contactgegevens voor nadere informatie

hr (1) Naziv marke (2) Modeli (3) Razina snage zvuka, unutra (4) Razina snage zvuka, vani (5) Rashladno sredstvo (6) Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Taj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWP-om jednakim [xxx]. To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio [xxx] puta veći od utjecaja 1 kg CO2 tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na rashladnom krugu niti rastavljati proizvod i za to uvijek zovite profesionalca. (7) Koeficijent iskorištenosti prema razdoblju u godini (8) Klasa energetske učinkovitosti Hlađenje (9) Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi. (10) Nominalno opterećenje hlađenja (11) Koeficijent iskorištenosti prema razdoblju u godini (12) Klasa energetske učinkovitosti Grijanje Prosječno (13) Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi. (14) Nominalno opterećenje grijanja (15) Pričuvni kapacitet grijanja za izračun SCOP u stanju referentnog dizajna (16) Hlađenje (17) Grijanje (18) Prosječno (19) Toplije (20) Hladnije (21) Hlađenje (22) Grijanje/prosječno (23) Grijanje/toplije (24) Grijanje/hladnije (25) Hlađenje (26) Grijanje/prosječno (27) Grijanje/toplije (28) Grijanje/hladnije (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalentna temperatura (42) Tj = radni limit (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalentna temperatura (48) Tj = radni limit (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalentna temperatura (53) Tj = radni limit (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalentna temperatura (58) Tj = radni limit (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalentna temperatura (64) Tj = radni limit (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalentna temperatura (71) Tj = radni limit (72) Tj = – 15 °C (73) Grijanje/prosječno (74) Grijanje/toplije (75) Grijanje/hladnije (76) Grijanje/prosječno (77) Grijanje/toplije (78) Grijanje/hladnije (79) Za hlađenje (80) Za grijanje (81) Koeficijent degradacije za hlađenje (82) Za hlađenje (83) Za grijanje (84) Koeficijent degradacije za grijanje (85) Stanje isključenosti (86) Stanje mirovanja (87) Stanje isključenosti termostata (88) Stanje grijanja kućišta (89) Hlađenje (90) Grijanje/prosječno (91) Grijanje/toplije (92) Grijanje/hladnije (93) Fiksno (94) Postupno (95) Promjenljivo (96) Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom) (97) Potencijal globalnog zatopljenja (98) Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom) (99) Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija

sr (1) Naziv marke (2) Modeli (3) Nivo jačine zvuka unutra (4) Nivo jačine zvuka spolja (5) Rashladno sredstvo (6) Curenje rashladnog sredstva utiče na klimatske promene. Rashladna sredstva sa manjim potencijalom stvaranja efekta staklene bašte u slučaju curenja manje doprinose globalnom zagrevanju od onih sa većim potencijalom stvaranja efekta staklene bašte. Ovaj uređaj sadrži rashladno sredstvo čiji potencijal stvaranja efekta staklene bašte iznosi [xxx]. Zbog toga u slučaju curenja 1 kg ovog rashladnog sredstva [xxx] puta je veći uticaj na globalno zagrevanje od 1 kg ugljen dioksida, zasnovano na periodu od sto godina. Nemojte da vršite nikakve radove na krugu rashladnog sredstva i nemojte rastavljati uređaj – obavezno konsultujte instalatera. (7) Stepen iskorišćenja snage na godišnjem nivou (8) Klasa energetske efikasnosti Hlađenje (9) Potrošnja energije ‚XYZ' kWh/godišnje, na osnovu rezultata standardnog ispitivanja. Stvarna potrošnja zavisi od upotrebe i lokacije uređaja (10) Nominalni koeficijent hlađenja (11) Stepen iskorišćenja snage na godišnjem nivou (12) Klasa energetske efikasnosti Grijanje Prosječno (13) Potrošnja energije ‚XYZ' kWh/godišnje, na osnovu rezultata standardnog ispitivanja. Stvarna potrošnja zavisi od upotrebe i lokacije uređaja (14) Nominalno termičko opterećenje (15) Dodatni kapacitet grejanja za izračunavanje SCOP u navedenom stanju (16) Hlađenje (17) Grejanje (18) srednje (19) toplije (20) hladnije (21) Hlađenje (22) Grejanje/srednje (23) Grejanje/toplije (24) Grejanje/hladnije (25) Hlađenje (26) Grejanje/srednje (27) Grejanje/toplije (28) Grejanje/hladnije (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalentna temperatura (42) Tj = granična vrednost u režimu rada (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalentna temperatura (48) Tj = granična vrednost u režimu rada (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalentna temperatura (53) Tj = granična vrednost u režimu rada (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalentna temperatura (58) Tj = granična vrednost u režimu rada (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalentna temperatura (64) Tj = granična vrednost u režimu rada (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalentna temperatura (71) Tj = granična vrednost u režimu rada (72) Tj = – 15 °C (73) Grejanje/srednje (74) Grejanje/toplije (75) Grejanje/hladnije (76) Grejanje/srednje (77) Grejanje/toplije (78) Grejanje/hladnije (79) u pogonu hlađenja (80) u pogonu grejanja (81) Faktor umanjenja u pogonu hlađenja (82) u pogonu hlađenja (83) u pogonu grejanja (84) Faktor umanjenja u pogonu grejanja (85) Isklj. stanje (86) stanje pripravnosti (87) Temperaturni regulator isklj. (88) Radno stanje sa grejanjem kartera (89) Hlađenje (90) Grejanje/srednje (91) Grejanje/toplije (92) Grejanje/

hladnije (93) fiksno podešeno (94) klasifikovano (95) varijabilno (96) Nivo jačine zvuka, (unutra/spolja) (97) Potencijalno globalno zagrevanje (98) Nominalni protok vazduha (unutra/spolja) (99) Kontakt adresa za dodatne informacije

it (1) Marchio (2) Modelli (3) Livello di potenza acustica interno (4) Livello di potenza acustica esterno (5) Refrigerante (6) La perdita di refrigerante contribuisce al cambiamento climatico. In caso di rilascio nell'atmosfera, i refrigeranti con un potenziale di riscaldamento globale (GWP) più basso contribuiscono in misura minore al riscaldamento globale rispetto a quelli con un GWP più elevato. Questo apparecchio contiene un fluido refrigerante con un GWP di [xxx]. Se 1 kg di questo fluido refrigerante fosse rilasciato nell'atmosfera, quindi, l'impatto sul riscaldamento globale sarebbe [xxx] volte più elevato rispetto a 1 kg di CO_2, per un periodo di 100 anni. In nessun caso l'utente deve cercare di intervenire sul circuito refrigerante o di disassemblare il prodotto. In caso di necessità occorre sempre rivolgersi a personale qualificato (7) Coefficiente di rendimento annuale (8) Classe di efficienza energetica Raffreddamento (9) Consumo di energia “XYZ” kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. (10) Carico normalizzato in modalità raffreddamento (11) Coefficiente di rendimento annuale (12) Classe di efficienza energetica Riscaldamento Media (13) Consumo di energia “XYZ” kWh/anno in base ai risultati di prove standard. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato. (14) Carico termico normalizzato (15) Capacità di riscaldamento di sicurezza per il calcolo dello SCOP (coefficiente di prestazione stagionale) alla condizione progettuale di riferimento (16) Raffreddamento (17) Riscaldamento (18) Media (19) Più caldo (20) Più freddo (21) Raffreddamento (22) Riscaldamento/medio (23) Riscaldamento/più caldo (24) Riscaldamento/più freddo (25) Raffreddamento (26) Riscaldamento/medio (27) Riscaldamento/più caldo (28) Riscaldamento/più freddo (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = temperatura bivalente (42) Tj = limite di esercizio (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = temperatura bivalente (48) Tj = limite di esercizio (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = temperatura bivalente (53) Tj = limite di esercizio (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = temperatura bivalente (58) Tj = limite di esercizio (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = temperatura bivalente (64) Tj = limite di esercizio (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = temperatura bivalente (71) Tj = limite di esercizio (72) Tj = – 15 °C (73) Riscaldamento/medio (74) Riscaldamento/più caldo (75) Riscaldamento/più freddo (76) Riscaldamento/medio (77) Riscaldamento/più caldo (78) Riscaldamento/più freddo (79) Per il raffreddamento (80) Per il riscaldamento (81) Coefficiente di degradazione in raffreddamento (82) Per il raffreddamento (83) Per il riscaldamento (84) Coefficiente di degradazione in riscaldamento (85) Modo spento (86) Modo attesa (87) Modo termostato spento (88) Modo riscaldamento del carter (89) Raffreddamento (90) Riscaldamento/ medio (91) Riscaldamento/più caldo (92) Riscaldamento/più freddo (93) Fisso (94) Progressivo (95) Variabile (96) Livello della potenza sonora (interno/esterno) (97) Potenziale di riscaldamento globale (98) Portata d’aria (interno/esterno) (99) Referente per ulteriori informazioni

mk (1) Име на марката (2) Модели (3) Ниво на звучна моќност внатре (4) Ниво на звучна моќност надвор (5) Средство за ладење (6) Истекувањето на средството за ладење придонесува до климатска промена. Во случај на истекување, средствата за ладење со помал потенцијал на стаклена градина помалку придонесуваат за глобалното затоплување отколку оние со висок потенцијал на стаклена градина. Овој уред содржи средство за ладење со потенцијал на стаклена градина од [xxx]. Поради тоа, доколку истече на 1 kg од ова средство за ладење би имало [xxx] пати поголеми влијанија врз глобалното затоплување отколку при 1 kg CO_2 , во однос на сто години. Не работете на колото на средството за ладење или не го расклопувајте уредот – секогаш консултирајте се со стручен персонал. (7) Коефициент на јачина во зависност од годишното време (8) Класа на енергетска ефикасност Hlađenje (9) Потрошувачка на енергија ‚XYZ‘ kWh/годишно, врз основа на резултатите од проверката на нормите. Фактичката потрошувачка зависи од користењето и состојбата на уредот (10) Оптоварување на дизајнот за ладење (11) Коефициент на јачина во зависност од годишното време (12) Класа на енергетска ефикасност Grijanje Prosječno (13) Потрошувачка на енергија ‚XYZ‘ kWh/годишно, врз основа на резултатите од проверката на нормите. Фактичката потрошувачка зависи од користењето и состојбата на уредот (14) Оптоварување на дизајнот за загревање (15) Дополнителен капацитет на загревање за пресметка на SCOP во зададената состојба (16) Ладење (17) Греење (18) средно (19) потопло (20) поладно (21) Ладење (22) Греење/средно (23) Греење/потопло (24) Греење/поладно (25) Ладење (26) Греење/средно (27) Греење/потопло (28) Греење/поладно (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = бивалентна температура (42) Tj = оперативна гранична вредност (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = бивалентна температура (48) Tj = оперативна гранична вредност (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = бивалентна температура (53) Tj = оперативна гранична вредност (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = бивалентна температура (58) Tj = оперативна гранична вредност (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = бивалентна температура (64) Tj = оперативна гранична вредност (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = бивалентна температура (71) Tj = оперативна гранична вредност (72) Tj = – 15 °C (73) Греење/средно (74) Греење/потопло (75) Греење/поладно (76) Греење/средно (77) Греење/потопло (78) Греење/поладно (79) во режим на ладење (80) во режим на загревање (81) Фактор за намалување во режим на ладење (82) во режим на ладење (83) во режим на загревање (84) Фактор за намалување во режим на загревање (85) Состојба на исклучено (86) Состојба на подготвеност (87) Регулаторот на температурата е исклучен (88) Оперативна состојба со грејач на картер (89) Ладење (90) Греење/средно (91) Греење/потопло (92) Греење/поладно (93) фиксно поставено (94) зголемено (95) варијабилно (96) Ниво на јачина на звук (внатре/надвор) (97) Потенцијал за стаклена градина (98) Номинален проток на воздух (внатре/надвор) (99) Контактна адреса за дополнителни информации

pl (1) Nazwa marki (2) Modele (3) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu (4) Poziom mocy akustycznej w pomieszczeniu (5) chłodniczego (6) A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [xxx]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [xxx] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO_2, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional. (7) znamionowy wskaźnik efektywnośc (8) Classe de eficiência energética chłodzenie (9) Consumo de energia “XYZ” kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização (10) obciążenie chłodnicze (11) znamionowy wskaźnik efektywnośc (12) Classe de eficiência energética ogrzewanie Umiarkowany (13) Consumo de energia “XYZ” kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização (14) Projektowe obciążenie cieplne (15) „Założono moc elektryczną wsparcia ogrzewania do obliczenia SCOP w warunkach projektu odniesienie:" (16) do obliczenia SCOP w warunkach projektu (17) odniesienie (18) Umiarkowany (19) Chłodny (20) Ciepły (21) chłodzenie (22) ogrzewanie / sezon umiarkowany (23) ogrzewanie / sezon ciepły (24) ogrzewanie / sezon chłodny (25) chłodzenie (26) ogrzewanie / sezon umiarkowany (27) ogrzewanie / sezon ciepły (28) ogrzewanie / sezon chłodny (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = temperatura dwuwartościowa (42) Tj = graniczna temperatura robocza (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = temperatura dwuwartościowa (48) Tj = graniczna temperatura robocza (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = temperatura dwuwartościowa (53) Tj = graniczna temperatura robocza (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = temperatura dwuwartościowa (58) Tj = graniczna temperatura robocza (59) Tj = – 7 °C (60)

Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = temperatura dwuwartościowa (64) Tj = graniczna temperatura robocza (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = temperatura dwuwartościowa (71) Tj = graniczna temperatura robocza (72) Tj = – 15 °C (73) ogrzewanie / sezon umiarkowany (74) ogrzewanie / sezon ciepły (75) ogrzewanie / sezon chłodny (76) ogrzewanie / sezon umiarkowany (77) ogrzewanie / sezon ciepły (78) ogrzewanie / sezon chłodny (79) dla chłodzenia (80) dla ogrzewania (81) Współczynnik strat dla chłodzenia (82) dla chłodzenia (83) dla ogrzewania (84) Współczynnik strat dla ogrzewania (85) tryb wyłączenia (86) tryb czuwania (87) tryb wyłączonego termostatu (88) tryb włączonej grzałki karteru (89) chłodzenie (90) ogrzewanie / sezon umiarkowany (91) ogrzewanie / sezon ciepły (92) ogrzewanie / sezon chłodny (93) stałe (94) stopniowe (95) zmienne (96) Poziom mocy akustycznej (97) Współczynnik ocieplenia globalnego (98) Znamionowe natę żenie przepływu powietrza (w pomieszczeniu / na zewnątrz) (99) Dodatkowych infor macji udzielaj

pt (1) Nome da marca (2) Modelos (3) Nível de potência sonora interior (4) Nível de potência sonora exterior (5) Refrigerante (6) A fuga de fluido refrigerante contribui para as alterações climáticas. Os fluidos refrigerantes com menor potencial de aquecimento global (PAG) contribuem menos para o aquecimento global do que os fluidos refrigerantes com maior PAG, em caso de fuga para a atmosfera. Este aparelho contém um fluido refrigerante com um PAG igual a [xxx]. Isto significa que, se ocorrer uma fuga de 1 kg deste fluido refrigerante para a atmosfera, o seu impacto no aquecimento global será [xxx] vezes mais elevado do que o de 1 kg de CO2, durante um período de 100 anos. Nunca tome a iniciativa de intervir no circuito do fluido refrigerante ou de desmontar este produto; recorra sempre a um profissional. (7) Coeficiente de rendimento anual (8) Classe de eficiência energética arrefecimento (9) Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização (10) Carga de arrefecimento do projeto (11) Coeficiente de rendimento anual (12) Classe de eficiência energética aquecimento Média (13) Consumo de energia "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do teste normalizado. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização (14) Carga calorífica do projeto (15) Capacidade eléctrica de apoio para aquecimento assumida para o cálculo do SCOP em condições de projecto de referência: (16) arrefecimento (17) aquecimento (18) Média (19) Mais quente (20) Mais fria (21) arrefecimento (22) aquecimento / média (23) aquecimento / mais quente (24) aquecimento / mais fria (25) arrefecimento (26) aquecimento/média (27) aquecimento/mais quente (28) aquecimento/mais fria (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = temperatura bivalente (42) Tj = limite de funcionamento (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = temperatura bivalente (48) Tj = limite de funcionamento (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = temperatura bivalente (53) Tj = limite de funcionamento (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = temperatura bivalente (58) Tj = limite de funcionamento (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = temperatura bivalente (64) Tj = limite de funcionamento (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = temperatura bivalente (71) Tj = limite de funcionamento (72) Tj = – 15 °C (73) aquecimento/média (74) aquecimento/mais quente (75) aquecimento/mais fria (76) aquecimento/média (77) aquecimento/mais quente (78) aquecimento/mais fria (79) para arrefecimento (80) para aquecimento (81) Coeficiente de degradação arrefecimento (82) para arrefecimento (83) para aquecimento (84) Coeficiente de degradação aquecimento (85) modo desligado (86) modo espera (87) modo termóstato desligado (88) modo resistência do cárter (89) arrefecimento (90) aquecimento/média (91) aquecimento/mais quente (92) aquecimento/mais fria (93) fixa (94) faseada (95) variável (96) Nível de potência sonora (interior/exterior) (97) Potencial de aquecimento global (98) Débito nominal de ar (interior/exterior) (99) Elementos de contacto para mais informações:

sl (1) Ime znamke (2) Modeli (3) Nivo zvočne moči, znotraj (4) Nivo zvočne moči, zunaj (5) hladilno (6) Puščanje hladilnih sredstev prispeva k podnebnim spremembam. V primeru izpusta v ozračje bi hladilno sredstvo z nižjim potencialom globalnega segrevanja (GWP) k globalnemu segrevanju prispevalo manj kot hladilno sredstvo z višjim GWP. Ta naprava vsebuje hladilno tekočino z GWP, enakim [xxx]. To pomeni, da bi bil v obdobju 100 let vpliv na globalno segrevanje v primeru izpusta v ozračje 1 kg zadevne hladilne tekočine [xxx] večji od 1 kg CO2. Nikoli ne poskušajte sami spremeniti hladilnega obtoka ali razstaviti naprave in za to vedno prosite strokovnjaka (7) Koeficient učinkovitosti glede na letni čas (8) Razred energetske učinkovitosti hlajenje (9) Letna poraba energije ‚XYZ' kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije (10) Načrtovana hladilna obremenitev (11) Koeficient učinkovitosti glede na letni čas (12) Razred energetske učinkovitosti ogrevanje Povprečno (13) Letna poraba energije ‚XYZ' kWh na leto na podlagi rezultatov standardnega preskusa. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe naprave in njene lokacije (14) Načrtovana toplotna obremenitev (15) Dodatna zmogljivost ogrevanja za izračun sezonske učinkovitosti SCOP v navedenem stanju (16) hlajenje (17) ogrevanje (18) Povprečno (19) Topleje (20) Hladneje (21) hlajenje (22) ogrevanje / povprečno (23) ogrevanje / topleje (24) ogrevanje / hladneje (25) hlajenje (26) ogrevanje / povprečno (27) ogrevanje / topleje (28) ogrevanje / hladneje (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalentna temperatura (42) Tj = delovno območje (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalentna temperatura (48) Tj = delovno območje (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalentna temperatura (53) Tj = delovno območje (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalentna temperatura (58) Tj = delovno območje (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalentna temperatura (64) Tj = delovno območje (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalentna temperatura (71) Tj = delovno območje (72) Tj = – 15 °C (73) ogrevanje / povprečno (74) ogrevanje / topleje (75) ogrevanje / hladneje (76) ogrevanje / povprečno (77) ogrevanje / topleje (78) ogrevanje / hladneje (79) za hlajenje (80) za ogrevanje (81) Koeficient degradacije za hlajenje (82) za hlajenje (83) za ogrevanje (84) Koeficient degradacije za ogrevanje (85) stanje izključenosti (86) stanje pripravljenosti (87) stanje izključenosti termostata (88) način grelca ohišja (89) hlajenje (90) ogrevanje / povprečno (91) ogrevanje / topleje (92) ogrevanje / hladneje (93) stalna (94) postopna (95) spremenljiva (96) Raven zvočne moči (notranja/zunanja) (97) Potencial globalnega segrevanja (98) Nazivna stopnja pretoka zraka (notranja/zunanja) (99) Podatki za stik za pridobitev dodatnih informacij

tr (1) Marka adı (2) Modeller (3) İç ses gücü seviyesi (4) Dış ses gücü seviyesi (5) Soğutucu madde (6) Soğutucu maddelerin havaya karışması iklim değişikliğini kötüleştiren bir etkiye sahiptir. Daha düşük sera gazı potansiyeline sahip soğutucu maddeler dışarı sızdığında daha yüksek sera gazı potansiyeline sahip maddelere göre küresel ısınmayı daha az arttırırlar. Bu cihazın içerdiği soğutucu maddenin sera gazı potansiyeli [xxx] olarak belirlenmiştir. Böylece bu soğutucu maddeden [xxx] 1 kg sızması durumunda yüz yıl boyunca 1 kg CO2 sızmasının yaratacağından daha fazla küresel ısınmaya neden olur. Soğutucu madde devresinde hiçbir çalışma yapmayın ve cihazı parçalarına ayırmayın – her zaman bu çalışmaları uzman personele bırakın. (7) Yıla bağlı güç katsayısı (8) Enerji verimlilik sınıfı cooling (9) Enerji tüketimi 'XYZ' kWh/yıl, norm kontrolünün sonuçlarını temel alır. Fiili tüketim, cihazın yerine ve kullanımına bağlı olarak değişir (10) Norm soğutma yükü (11) Yıla bağlı güç katsayısı (12) Enerji verimlilik sınıfı heating Average (13) Enerji tüketimi 'XYZ' kWh/yıl, norm kontrolünün sonuçlarını temel alır. Fiili tüketim, cihazın yerine ve kullanımına bağlı olarak değişir (14) Norm ısıtma yükü (15) Belirtilen durumda SCOP hesaplaması için ek ısıtma kapasitesi (16) Soğutma (17) Isıtma (18) Orta (19) Daha sıcak (20) Daha soğuk (21) Soğutma (22) Isıtma/orta (23) Isıtma/daha sıcak (24) Isıtma/daha soğuk (25) Soğutma (26) Isıtma/orta (27) Isıtma/daha sıcak (28) Isıtma/daha soğuk (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = İki değerli sıcaklık (42) Tj = İşletim sınır değeri (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = İki değerli sıcaklık (48) Tj = İşletim sınır değeri (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = İki değerli sıcaklık (53) Tj = İşletim sınır değeri (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = İki değerli sıcaklık (58) Tj = İşletim sınır değeri (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C

(61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = İki değerli sıcaklık (64) Tj = İşletim sınır değeri (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = İki değerli sıcaklık (71) Tj = İşletim sınır değeri (72) Tj = – 15 °C (73) Isıtma/orta (74) Isıtma/daha sıcak (75) Isıtma/daha soğuk (76) Isıtma/orta (77) Isıtma/daha sıcak (78) Isıtma/daha soğuk (79) Soğutma devresinde (80) Isıtma devresinde (81) Soğutma devresindeki azaltma faktörü (82) Soğutma devresinde (83) Isıtma devresinde (84) Isıtma devresindeki azaltma faktörü (85) Kapalı durumu (86) Hazır durumu (87) Sıcaklık regleri kapalı (88) Karter ısıtması ile işletme durumu (89) Soğutma (90) Isıtma/orta (91) Isıtma/daha sıcak (92) Isıtma/daha soğuk (93) Sabit ayarlı (94) Kademeli (95) Değişken (96) Ses gücü seviyesi (iç/dış) (97) Sera potansiyeli (98) Nominal hava akış miktarı (iç/dış) (99) Diğer bilgiler için iletişim adresi

cs (1) Název značky (2) Modely (3) Hladina akustického výkonu uvnitř (4) Hladina akustického výkonu venku (7) Roční topný faktor (8) Třída energetické účinnosti cooling (10) Dimenzované chladicí zatížení (11) Roční topný faktor (12) heating Average (14) Dimenzované topné zatížení (15) Přídavná topná kapacita pro výpočet SCOP v uvedeném stavu (16) cooling (17) heating (18) Average (19) Warmer (20) Colder (21) cooling (22) heating/Average (23) heating/Warmer (24) heating/Colder (25) cooling (26) heating/Average (27) heating/Warmer (28) heating/Colder (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalent temperature (42) Tj = operating limit (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalent temperature (48) Tj = operating limit (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalent temperature (53) Tj = operating limit (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalent temperature (58) Tj = operating limit (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalent temperature (64) Tj = operating limit (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalent temperature (71) Tj = operating limit (72) Tj = – 15 °C (73) heating/Average (74) heating/Warmer (75) heating/Colder (76) heating/Average (77) heating/Warmer (78) heating/Colder (79) for cooling (80) for heating (81) Degradation co-efficient cooling (82) for cooling (83) for heating (84) Degradation co-efficient cooling (85) off mode (86) standby mode (87) thermostat-off mode (88) crankcase heater mode (89) cooling (90) heating/Average (91) heating/Warmer (92) heating/Colder (93) fixed (94) staged (95) variable (96) Sound power level (indoor/outdoor) (97) Global warming potential (98) Rated air flow (indoor/outdoor) (99) Contact details for obtaining more information

sk (1) Názov značky (2) Modely (3) Hladina akustického výkonu, vnútri (4) Hladina akustického výkonu, vonku (7) Výkonové číslo podmienené rokom (8) Trieda energetickej efektívnosti cooling (10) Normovaná chladiaca záťaž (11) Výkonové číslo podmienené rokom (12) heating Average (14) Normovaná vykurovacia záťaž (15) Dodatočná kapacita vykurovania na výpočet SCOP v uvedenom stave (16) cooling (17) heating (18) Average (19) Warmer (20) Colder (21) cooling (22) heating/Average (23) heating/Warmer (24) heating/Colder (25) cooling (26) heating/Average (27) heating/Warmer (28) heating/Colder (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalent temperature (42) Tj = operating limit (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalent temperature (48) Tj = operating limit (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalent temperature (53) Tj = operating limit (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalent temperature (58) Tj = operating limit (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalent temperature (64) Tj = operating limit (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalent temperature (71) Tj = operating limit (72) Tj = – 15 °C (73) heating/Average (74) heating/Warmer (75) heating/Colder (76) heating/Average (77) heating/Warmer (78) heating/Colder (79) for cooling (80) for heating (81) Degradation co-efficient cooling (82) for cooling (83) for heating (84) Degradation co-efficient cooling (85) off mode (86) standby mode (87) thermostat-off mode (88) crankcase heater mode (89) cooling (90) heating/Average (91) heating/Warmer (92) heating/Colder (93) fixed (94) staged (95) variable (96) Sound power level (indoor/outdoor) (97) Global warming potential (98) Rated air flow (indoor/outdoor) (99) Contact details for obtaining more information

ka (1) Brand name (2) Models (8) cooling (12) heating Average (16) cooling (17) heating (18) Average (19) Warmer (20) Colder (21) cooling (22) heating/Average (23) heating/Warmer (24) heating/Colder (25) cooling (26) heating/Average (27) heating/Warmer (28) heating/Colder (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalent temperature (42) Tj = operating limit (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalent temperature (48) Tj = operating limit (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalent temperature (53) Tj = operating limit (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalent temperature (58) Tj = operating limit (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalent temperature (64) Tj = operating limit (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalent temperature (71) Tj = operating limit (72) Tj = – 15 °C (73) heating/Average (74) heating/Warmer (75) heating/Colder (76) heating/Average (77) heating/Warmer (78) heating/Colder (79) for cooling (80) for heating (81) Degradation co-efficient cooling (82) for cooling (83) for heating (84) Degradation co-efficient cooling (85) off mode (86) standby mode (87) thermostat-off mode (88) crankcase heater mode (89) cooling (90) heating/Average (91) heating/Warmer (92) heating/Colder (93) fixed (94) staged (95) variable (96) Sound power level (indoor/outdoor) (97) Global warming potential (98) Rated air flow (indoor/outdoor) (99) Contact details for obtaining more information

hu (1) Márkanév (2) Modellek (3) Razina snage zvuka, unutra (4) Razina snage zvuka, vani (5) Rashladno sredstvo (6) Istjecanje rashladnih sredstava doprinosi klimatskim promjenama. U slučaju ispuštanja u atmosferu rashladno sredstvo s nižim potencijalom globalnog zagrijavanja (GWP) manje bi utjecalo na globalno zagrijavanje od rashladnog sredstva s višim GWP-om. Taj uređaj sadrži rashladnu tekućinu s GWP-om jednakim [xxx]. To znači da bi u slučaju istjecanja 1 kg te rashladne tekućine u atmosferu, njezin utjecaj na globalno zagrijavanje bio [xxx] puta veći od utjecaja 1 kg CO2 tijekom razdoblja od 100 godina. Nikada sami ne pokušavajte raditi bilo kakve zahvate na rashladnom krugu niti rastavljati proizvod i za to uvijek zovite profesionalca. (7) Koeficijent iskorištenosti prema razdoblju u godini (8) Klasa energetske učinkovitosti hűtés (9) Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi. (10) Nominalno opterećenje hlađenja (11) Koeficijent iskorištenosti prema razdoblju u godini (12) Klasa energetske učinkovitosti fűtés Átlagos (13) Potrošnja energije XYZ kWh na godinu, na temelju rezultata standardnih ispitivanja. Stvarna potrošnja energije ovisi o načinu uporabe uređaja i o mjestu na kojem se nalazi. (14) Nominalno opterećenje grijanja (15) Pričuvni kapacitet grijanja za izračun SCOP u stanju referentnog dizajna (16) hűtés (17) fűtés (18) Átlagos (19) Melegebb (20) Hidegebb (21) hűtés (22) fűtés/átlagos (23) fűtés/melegebb (24) fűtés/hidegebb (25) hűtés (26) fűtés/átlagos (27) fűtés/melegebb (28) fűtés/hidegebb (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalens hőmérséklet (42) Tj = üzemi határérték (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalens hőmérséklet (48) Tj = üzemi határérték (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalens hőmérséklet (53) Tj = üzemi határérték (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalens hőmérséklet (58) Tj = üzemi határérték (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalens hőmérséklet (64) Tj = megengedett üzemi hőmérséklet (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalens hőmérséklet (71) Tj = megengedett üzemi hőmérséklet (72) Tj = – 15 °C (73) fűtés/átlagos (74) fűtés/melegebb (75) fűtés/hidegebb (76) fűtés/átlagos (77) fűtés/melegebb (78) fűtés/hidegebb (79) hűtési (80) fűtési (81) Degradációs tényező: hűtés (82) hűtési (83) fűtési (84) Degradációs tényező: fűtés (85) kikapcsolt üzemmód (86) készenléti üzemmód (87) kikapcsolt termosztátú üzemmód (88) forgattyúház-fűtési üzemmód (89) hűtés (90) fűtés/átlagos (91) fűtés/melegebb (92) fűtés/hidegebb (93) rögzített (94) fokozatosan állítható (95) folytonosan állítható (96) Hangteljesítményszint (beltéri/kültéri) (97) Globális felmelegedési potenciál (98) Előírt légtömegáram (beltéri/kültéri) (99) Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez es (1) Nombre de la marca (2) Modelos (3) Nivel de potencia sonora interior (4) Nivel de potencia sonora exterior (5) Refrigerante (6) Las fugas de refrigerante contribuyen al cambio climático. Cuanto mayor sea el potencial de calentamiento global (GWP) de un refrigerante, más contribuirá a dicho calentamiento su vertido a la atmósfera. Este aparato contiene un líquido refrigerante con un GWP igual a [xxx]. Esto significa que, si pasara a la atmósfera 1 kg de este líquido refrigerante, el impacto en el calentamiento global sería, a lo largo de un periodo de 100 años, [xxx] veces mayor que si se vertiera 1 kg de CO_2 . Nunca intente intervenir en el circuito del refrigerante ni desmontar el aparato usted mismo; consulte siempre a un profesional. (7) Valor de rendimiento anual (8) Clase de eficiencia energética refrigeración (9) Consumo de energía “XYZ” kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado (10) Carga de diseño en el modo refrigeración (11) Valor de rendimiento anual (12) Clase de eficiencia energética calefacción Media (13) Consumo de energía “XYZ” kWh/año, según los resultados obtenidos en ensayos estándar. El consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y del lugar en el que esté instalado (14) Carga térmica de diseño (15) La confirmación de la capacidad de calefacción para el cálculo del SCOP en los referente a la condición de diseño (16) refrigeración (17) calefacción (18) Media (19) Más cálida (20) Más fría (21) refrigeración (22) calefacción / media (23) calefacción / más cálida (24) calefacción / más fría (25) refrigeración (26) calefacción / media (27) calefacción / más cálida (28) calefacción / más fría (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = temperatura bivalente (42) Tj = límite de funcionamiento (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = temperatura bivalente (48) Tj = límite de funcionamiento (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = temperatura bivalente (53) Tj = límite de funcionamiento (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = temperatura bivalente (58) Tj = límite de funcionamiento (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = temperatura bivalente (64) Tj = límite de funcionamiento (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = temperatura bivalente (71) Tj = límite de funcionamiento (72) Tj = – 15 °C (73) calefacción / media (74) calefacción / más cálida (75) calefacción / más fría (76) calefacción / media (77) calefacción / más cálida (78) calefacción / más fría (79) para refrigeración (80) para calefacción (81) Coeficiente de degradación para la refrigeración (82) para refrigeración (83) para calefacción (84) Coeficiente de degradación para la calefacción (85) modo desactivado (86) modo de espera (87) modo desactivado por termostato (88) modo de calentador del cárter (89) refrigeración (90) calefacción / media (91) calefacción / más cálida (92) calefacción / más fría (93) fijo (94) gradual (95) variable (96) Nivel de potencia acústica (interior/exterior) (97) Potencial de calentamiento global (98) Caudal de aire nominal (interior/exterior) (99) Datos de las personas de contacto para obtener más información

da (1) Mærkenavn (2) Model (3) Støjeffektniveau indvendigt (4) Støjeffektniveau udvendigt (5) Kølemiddels (6) Kølemiddeludslip medvirker til klimaforandringerne. Slipper kølemidlet ud i atmosfæren, bidrager det mindre til den globale opvarmning, hvis dets potentiale for global opvarmning (GWP) er lavt, end hvis det er højt. Dette apparat indeholder en kølevæske, hvis GWP-tal er [xxx]. Det betyder, at lækkes 1 kg af dette kølemiddel til atmosfæren, så vil det gennem en periode på 100 år bidrage [xxx] gange mere til den globale opvarmning end 1 kg CO_2. Prøv aldrig at pille ved kølemiddelkredsløbet eller at skille produktet ad selv - overlad altid det til en fagmand (7) Årsbetinget ydelsestal (8) Energieffektivitetsklasse Køling (9) Elforbrug »XYZ« kWh pr. år på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret. (10) Dimensioneret kølebelastning (11) Årsbetinget ydelsestal (12) Energieffektivitetsklasse Opvarmning Middel (13) Elforbrug »XYZ« kWh pr. år, på grundlag af standardiserede prøvningsresultater. Det faktiske energiforbrug vil afhænge af, hvordan apparatet anvendes, og hvor det er placeret (14) Dimensioneret varmebelastning (15) Hvilken backup-varmekapacitet der er lagt til grund ved beregningen af SCOP ved dimensionerende referencebetingelser (16) Køling (17) Opvarmning (18) Middel (19) Varmere (20) Koldere (21) Køling (22) Opvarmning / middel (23) Opvarmning / varmere (24) Opvarmning / koldere (25) Køling (26) Opvarmning / middel (27) Opvarmning / varmere (28) Opvarmning / koldere (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalenttemperatur (42) Tj = temperaturgrænse for drift (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalenttemperatur (48) Tj = temperaturgrænse for drift (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalenttemperatur (53) Tj = temperaturgrænse for drift (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalenttemperatur (58) Tj = temperaturgrænse for drift (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalenttemperatur (64) Tj = temperaturgrænse for drift (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalenttemperatur (71) Tj = temperaturgrænse for drift (72) Tj = – 15 °C (73) Opvarmning / middel (74) Opvarmning / varmere (75) Opvarmning / koldere (76) Opvarmning / middel (77) Opvarmning / varmere (78) Opvarmning / koldere (79) for køling (80) for opvarmning (81) Koefficient for effektivitetstab køling (82) for køling (83) for opvarmning (84) Koefficient for effektivitetstab opvarmning (85) Slukket tilstand (86) Standbytilstand (87) Termostat fra-tilstand (88) Krumtaphusopvarmningstilstand (89) Køling (90) Opvarmning / middel (91) Opvarmning / varmere (92) Opvarmning / koldere (93) fast (94) trinvis (95) variabel (96) Lydeffektniveau (inde/ude) (97) Potentiale for global opvarmning (98) Nominel luftgennemstrømning (inde/ude) (99) Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:

fi (1) Markkinointinimi (2) Mallit (3) Sisäpuolen äänitehotaso (4) Ulkopuolen äänitehotaso (5) Kylmäaineen (6) Kylmäainevuodot vaikuttavat ilmastonmuutokseen. Kylmäaineen, jolla on alhaisempi ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali (GWP), ilmastonmuutosvaikutus olisi pienempi kuin korkeamman GWP-arvon kylmäaineen, jos kylmäainetta pääsisi ilmakehään. Tämä laite sisältää kylmäainetta, jonka GWP-arvo on [xxx]. Tämä tarkoittaa, että jos yksi kilo tätä kylmäainetta pääsisi ilmakehään, sen vaikutus ilmaston lämpenemiseen olisi [xxx] kertaa suurempi kuin yhdellä kilolla hiilidioksidia 100 vuoden ajanjaksolla. Älä koskaan yritä kajota kylmäainepiiriin tai purkaa tuotetta omin päin, vaan pyydä aina ammattilaisen apua. (7) Lämmityskauden mukainen teholuku (8) Energiatehokkuusluokka jäähdytys (9) Energiankulutus ’XYZ’ kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta. (10) Normitettu jäähdytyskuormitus (11) Lämmityskauden mukainen teholuku (12) Energiatehokkuusluokka lämmitys Keskimääräinen (13) Energiankulutus ’XYZ’ kWh vuodessa laskettuna vakio-olosuhteissa. Tosiasiallinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötavoista ja laitteen sijoituksesta. (14) Normitettu lämmityskuormitus (15) Lisälämmityskapasiteetti SCOP:n laskentaa varten ilmoitetussa tilassa (16) jäähdytys (17) lämmitys (18) Keskimääräinen (19) Lämmin (20) Kylmä (21) jäähdytys (22) lämmitys / Keskimääräinen (23) lämmitys / Lämmin (24) lämmitys / Kylmä (25) jäähdytys (26) lämmitys / Keskimääräinen (27) lämmitys / Lämmin (28) lämmitys / Kylmä (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (42) Tj = toimintaraja (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (48) Tj = toimintaraja (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (53) Tj = toimintaraja (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (58) Tj = toimintaraja (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (64) Tj = toimintaraja (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = kaksiarvoinen lämpötila (71) Tj = toimintaraja (72) Tj = – 15 °C (73) lämmitys / Keskimääräinen (74) lämmitys / Lämmin (75) lämmitys / Kylmä (76) lämmitys / Keskimääräinen (77) lämmitys / Lämmin (78) lämmitys / Kylmä (79) jäähdytykselle (80) lämmitykselle (81) Jäähdytyksen alenemiskerroin (82) jäähdytykselle (83) lämmitykselle (84) Lämmityksen alenemiskerroin (85) pois päältä -tila (86) valmiustila (87) termostaatti pois päältä -tila (88) kampikammion lämmitys -tila (89) jäähdytys (90) lämmitys / Keskimääräinen (91) lämmitys / Lämmin (92) lämmitys / Kylmä (93) kiinteä (94) kaksiportainen (95) muuttuva (96) Äänitehotaso (sisällä/ulkona) (97) Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali (98) Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona) (99) Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja no (1) Varemerke (2) Modell (3) Lydeffektnivå inne (4) Lydeffektnivå ute (7) Årsvarmefaktor (8) Energieffektivitetsklasse cooling (10) Konstruksjonskjølelast (11) Årsvarmefaktor (12) heating Average (14) Konstruksjonsvarmelast (15) Ekstra varmekapasitet for beregning av SCOP i angitt tilstand (16) Kjøling (17) Oppvarming (18) Middelverdi (19) varmere (20) kaldere (21) Kjøling (22) Oppvarming/middels (23) Oppvarming/varmere (24) Oppvarming/kaldere (25) Kjøling (26) Oppvarming/middels (27) Oppvarming/varmere (28) Oppvarming/kaldere (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalenstemperatur (42) Tj = grenseverdi for drift (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalenstemperatur (48) Tj = grenseverdi for drift (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalenstemperatur (53) Tj = grenseverdi for drift (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalenstemperatur (58) Tj = grenseverdi for drift (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalenstemperatur (64) Tj = grenseverdi for drift (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalenstemperatur (71) Tj = grenseverdi for drift (72) Tj = – 15 °C (73) Oppvarming/middels (74) Oppvarming/varmere (75) Oppvarming/kaldere (76) Oppvarming/middels (77) Oppvarming/varmere (78) Oppvarming/kaldere (79) i kjøledrift (80) i varmedrift (81) Reduksjonsfaktor i kjøledrift (82) i kjøledrift (83) i varmedrift (84) Reduksjonsfaktor i varmedrift (85) Av-tilstand (86) Beredskapstilstand (87) Temperaturregulator av (88) Driftstilstand med veivhusvarmer (89) Kjøling (90) Oppvarming/middels (91) Oppvarming/varmere (92) Oppvarming/kaldere (93) fast innstilt (94) trinnvis (95) variabel (96) Lydeffektnivå (inne/ute) (97) Drivhuspotensial (98) Nominell luftgjennomstrømning (inne/ute) (99) Kontaktadresse for mer informasjon

sv (1) Märkesnamn (2) Modeller (3) Ljudeffektnivå inomhus (4) Ljudeffektnivå utomhus (5) Köldmedium (6) Läckage av köldmedium bidrar till klimatförändringen. Köldmedium med lägre global uppvärmningspotential (GWP) skulle vid läckare ge upphov till mindre global uppvärmning än ett köldmedium med högre GWP. Den här apparaten innehåller ett köldmedium med GWP motsvarande [xxx]. Det betyder att om 1 kg av köldmediet skulle läcka ut i atmosfären, skulle påverkan på den globala uppvärmningen vara [xxx] gånger högre än 1 kg CO2 under en hundraårsperiod. Försök aldrig själv montera isär produkten eller mixtra med köldmediekretsloppet. Rådfråga alltid en fackutbildad person. (7) Säsongsköldfaktorn (8) Energieffektivitetsklass kylläge (9) Energiförbrukning ,XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den faktiska energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. (10) Dimensionerade kylkapacitet (11) Säsongsvärmefaktorn (12) Energieffektivitetsklass uppvärmning genomsnitt (13) Energiförbrukning ,XYZ' i kWh per år, baserat på resultat från standardiserade provningar. Den verkliga energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras. (14) Dimensionerade värmeläge (15) Backup-värmaren som används för beräkningen av SCOP vid dimensionerande referensvillkor. (16) Kylning (17) Uppvärmning (18) Genomsnitt (19) Varmare (20) Kallare (21) Kylning (22) Uppvärmning/genomsnitt (23) Uppvärmning/varmare (24) Uppvärmning/kallare (25) Kylning (26) Uppvärmning/genomsnitt (27) Uppvärmning/varmare (28) Uppvärmning/kallare (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalenttemperatur (42) Tj = driftsgräns (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalenttemperatur (48) Tj = driftsgräns (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalenttemperatur (53) Tj = driftsgräns (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalenttemperatur (58) Tj = driftsgräns (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalenttemperatur (64) Tj = driftsgräns (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalenttemperatur (71) Tj = driftsgräns (72) Tj = – 15 °C (73) Uppvärmning/genomsnitt (74) Uppvärmning/varmare (75) Uppvärmning/kallare (76) Uppvärmning/genomsnitt (77) Uppvärmning/varmare (78) Uppvärmning/kallare (79) För kylning (80) För uppvärmning (81) Tomgångsförluster kylning (82) För kylning (83) För uppvärmning (84) Tomgångsförluster kylning (85) Frånläge (86) Standbyläge (87) Termostatfrånläge (88) Vevhusvärmarläge (89) Kylning (90) Uppvärmning/genomsnitt (91) Uppvärmning/varmare (92) Uppvärmning/kallare (93) Fast (94) Stegvis (95) Variabel (96) Ljudeffektnivå (inomhus/utomhus) (97) Global uppvärmningspotential (98) Nominellt luftflöde (inne/ute) (99) Kontaktuppgifter för att få mer information

el (1) Ονομασία μάρκας (2) Μοντέλα (3) Στάθμη ηχητικής ισχύος εσωτερικά (4) Στάθμη ηχητικής ισχύος εξωτερικά (7) Ετήσιος συντελεστής απόδοσης (8) Τάξη ενεργειακής απόδοσης cooling (10) Πρότυπο φορτίο ψύξης (11) Ετήσιος συντελεστής απόδοσης (12) heating Average (14) Πρότυπο φορτίο θέρμανσης (15) Η πρόσθετη χωρητικότητα θέρμανσης για τον υπολογισμό του εποχιακού συντελεστή απόδοσης (SCOP) στη δηλωμένη κατάσταση (16) ψύξης (17) θέρμανσης (18) μέση εποχή (19) θερμότερη εποχή (20) ψυχρότερη εποχή (21) ψύξης (22) θέρμανσης/μέση εποχή (23) θέρμανσης/θερμότερη εποχή (24) θέρμανσης/ψυχρότερη εποχή (25) ψύξης (26) θέρμανσης/μέση εποχή (27) θέρμανσης/θερμότερη εποχή (28) θέρμανσης/ψυχρότερη εποχή (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) j = δίτιμη θερμοκρα σία (42) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) j = δίτιμη θερμοκρα σία (48) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) j = δίτιμη θερμοκρα σία (53) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) j = δίτιμη θερμοκρα σία (58) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) j = δίτιμη θερμοκρα σία (64) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) j = δίτιμη θερμοκρα σία (71) Tj = οριακή θερμοκρα σία λειτουργίας (72) Tj = – 15 °C (73) θέρμανσης/μέση εποχή (74) θέρμανσης/θερμότερη εποχή (75) θέρμανσης/ψυχρότερη εποχή (76) θέρμανσης/μέση εποχή (77) θέρμανσης/θερμότερη εποχή (78) θέρμανσης/ψυχρότερη εποχή (79) ψύξης (80) θέρμανσης (81) υντελεστής υποβάθμι σης ψύξης (82) ψύξης (83) θέρμανσης (84) τελεστής υποβάθ μισης θέρμανσης (85) εκτός λειτουργία (86) κατάσταση αναμονής (87) κατάσταση χωρίς λει τουργία θερμοστάτ (88) κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλο θαλάμου (89) ψύξης (90) θέρμανσης/μέση εποχή (91) θέρμανσης/θερμότερη εποχή (92) θέρμανσης/ψυχρότερη εποχή (93) σταθερή (94) κλιμακωτή (95) μεταβλητή (96) Στάθμη ηχητικής ισχύος (97) Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη (98) Ονομαστική παροχή αέρα (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου) (99) Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισ σότερων πληροφοριών

en (1) Brand name (2) Models (3) Sound power level, indoor (4) Sound power level, outdoor (5) Refrigerant (6) Refrigerant leakage contributes to climate change. Refrigerant with lower global warming potential (GWP) would contribute less to global warming than a refrigerant with higher GWP, if leaked to the atmosphere. This appliance contains a refrigerant fluid with a GWP equal to [xxx]. This means that if 1 kg of this refrigerant fluid would be leaked to the atmosphere, the impact on global warming would be [xxx] times higher than 1kg of CO2 ,over a period of 100 years. Never try to interfere with the refrigerant circuit yourself or disassemble the product yourself and always ask a professional. (7) seasonal energy efficiency ratio (8) energy efficiency class cooling (9) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located (10) Design cooling load (11) Seasonal coefficient of performance (12) Energy efficiency class heating Average (13) Energy consumption "XYZ" kWh per year, based on standard test results. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located (14) Design heating load (15) The back up heating capacity for calculation of SCOP at reference design condition (16) cooling (17) heating (18) Average (19) Warmer (20) Colder (21) cooling (22) heating/Average (23) heating/Warmer (24) heating/Colder (25) cooling (26) heating/Average (27) heating/Warmer (28) heating/Colder (29) Tj = 35 °C (30) Tj = 30 °C (31) Tj = 25 °C (32) Tj = 20 °C (33) Tj = 35 °C (34) Tj = 30 °C (35) Tj = 25 °C (36) Tj = 20 °C (37) Tj = – 7 °C (38) Tj = 2 °C (39) Tj = 7 °C (40) Tj = 12 °C (41) Tj = bivalent temperature (42) Tj = operating limit (43) Tj = – 7 °C (44) Tj = 2 °C (45) Tj = 7 °C (46) Tj = 12 °C (47) Tj = bivalent temperature (48) Tj = operating limit (49) Tj = 2 °C (50) Tj = 7 °C (51) Tj = 12 °C (52) Tj = bivalent temperature (53) Tj = operating limit (54) Tj = 2 °C (55) Tj = 7 °C (56) Tj = 12 °C (57) Tj = bivalent temperature (58) Tj = operating limit (59) Tj = – 7 °C (60) Tj = 2 °C (61) Tj = 7 °C (62) Tj = 12 °C (63) Tj = bivalent temperature (64) Tj = operating limit (65) Tj = – 15 °C (66) Tj = – 7 °C (67) Tj = 2 °C (68) Tj = 7 °C (69) Tj = 12 °C (70) Tj = bivalent temperature (71) Tj = operating limit (72) Tj = – 15 °C (73) heating/Average (74) heating/Warmer (75) heating/Colder (76) heating/Average (77) heating/Warmer (78) heating/Colder (79) for cooling (80) for heating (81) Degradation co-efficient cooling (82) for cooling (83) for heating (84) Degradation co-efficient cooling (85) off mode (86) standby mode (87) thermostat-off mode (88) crankcase heater mode (89) cooling (90) heating/Average (91) heating/Warmer (92) heating/Colder (93) fixed (94) staged (95) variable (96) Sound power level (indoor/outdoor) (97) Global warming potential (98) Rated air flow (indoor/outdoor) (99) Contact details for obtaining more information